



**Venezia
Nordest
2019**

Candidata
**Capitale
Europea
della Cultura**

Candidate
**European
Capital
of Culture**

Candidat
**Capitale
Européenne
de la Culture**

Kandidat
**Kultur-
hauptstadt
Europas**

La partecipazione al convegno è gratuita
Die Teilnahme an dieser Tagung ist kostenlos

È richiesta l'iscrizione
Anmeldung erforderlich

**Per maggiori informazioni ed adesioni
Für weitere Informationen und Anmeldung**

Dott.ssa /Dr. Betta Monica
e-mail: monica.betta@provincia.bz.it
Tel. 0471 411360 (14.30 - 17.30)

Invito/Einladung

**CASA
HAUS
SCUOLA
CULTURA
...**

Convegno/Tagung
**“Skills for Jobs –
Schools at Work”**

*Scuola, economia e lavoro
insieme oltre la crisi
Schule, Wirtschaft und Arbeit
gemeinsam durch die Krise*

**15 novembre 2012
15. November 2012**

EURAC - Auditorium
viale Druso, 1 - Bolzano
Drususallee Nr. 1 - Bozen

Programma/Programm

ore 9.30 Uhr

Registrazione partecipanti

Registrierung der Teilnehmer

ore 10.00 Uhr

Saluto ai partecipanti ed introduzione

Begrüßung und Einführung in die Tagung

Christian Tommasini

Vicepresidente della Provincia Autonoma di Bolzano

Landeshauptmannstellvertreter der Autonomen Provinz Bozen

Nicoletta Minnei

*Sovrintendente Scolastica
Hauptschulamtsleiterin*

ore 10.30 Uhr

Intervento relatore / Vortrag von

Innocenzo Cipolletta

*Presidente dell'Università di Trento
Präsident der Universität Trient*

ore 11.00 Uhr

Coffee break

ore 11.15 Uhr

Nuovo servizio “Innovazione e buone pratiche”

Neue Dienstleistung „Innovation und Best Practices“

Renzo Roncat

Direttore di Ripartizione Sovrintendenza Scolastica Italiana

Abteilungsdirektor - Italienisches Schulamt

Andrea Felis

*Dirigente scolastico
Schuldirektor*

Chiara Nocentini

Area Pedagogica Sovrintendenza Scolastica Italiana

Pädagogischer Bereich - Italienisches Schulamt

ore 11.30 Uhr

Firma protocollo d'intesa tra Dipartimento edilizia abitativa, cultura, scuola e formazione professionale in lingua italiana, Sovrintendenza Scolastica Italiana e Associazioni di categoria

Unterzeichnung des Einvernehmensprotokolls zwischen Ressort für Wohnungsbau, italienische Kultur, Schule und Berufsbildung und den Berufsverbänden

ore 12.00 Uhr

Tavola rotonda / Runder Tisch

· **Christian Tommasini**

· **Innocenzo Cipolletta**

· **Michl Ebner**

*Presidente Camera di commercio
Präsident der Handelskammer Bozen*

· **Federico Giudiceandrea**

Microtec s.r.l. - GmbH

· **Ivan Bozzi**

Presidente / Präsident USEB

· **Claudio Corrarati**

Presidente / Präsident CNA-SHV

· **Lorenzo Vianini**

Consulta degli studenti / Schulrat

Moderatore / Moderator

Mirco Marchiodi